



Certificado N° 201118

**ENSAYO DE DETERMINACIÓN DEL AISLAMIENTO
ACÚSTICO AL RUIDO AÉREO**

Norma de Ensayo:
UNE-EN ISO 140-3:1995.
Medición del aislamiento
acústico en los edificios y de los
elementos de construcción. Parte
3: Medición en laboratorio del
aislamiento acústico al ruido
aéreo de los elementos de
construcción

| | |
|------------------------|--|
| Empresa | PROFINE IBERIA S.A.U. Pº INDUSTRIAL ALCAMAR, S/N. CAMARMA DE ESTERUELAS. MADRID. |
| Producto | Ventana deslizante horizontal de dos hojas derecha con dos paneles fijos acristalados inferiores con cajón de persiana. |
| Modelo | SERIE: PREMILINE |
| Dimensiones (AnxAl) | 1230 mm X 1480 mm |
| Material | PVC |
| Acristalamiento | 4/12/4 |
| Fecha de Ensayo | 21/01/09 |

Sección



**Índice de Reducción Sonora
Rw (C;C_{tr})**

34 (-1;-4) dB



Oscar Ruiz Chicote
Responsable del Área

Oscar Blanco Navaridas
Responsable Departamento

José Morales Henares
Director Gerente

La presente certificación es concomitante con el informe de ensayo referencia N° 201118.



ENSAYO ACÚSTICO DE AISLAMIENTO A RUIDO AÉREO DE LOS ELEMENTOS DE CONSTRUCCIÓN

PETICIONARIO: PROFINE IBERIA S.A.U.
DIRECCIÓN: Pº INDUSTRIAL ALCAMAR, S/N. CAMARMA DE ESTERUELAS. MADRID.
Ref. Lab.: MV46651



**INFORME DE ENSAYO ACÚSTICO DE
AISLAMIENTO A RUIDO AÉREO
S/UNE-EN ISO 140-3:1995
SERIE PREMILINE.**

Los resultados contenidos en este registro afectan únicamente a las muestras, equipos o ítems ensayados o inspeccionados.
El contenido de este documento no debe ser reproducido parcial o totalmente sin la autorización escrita de ENSATEC.



ÍNDICE

| | |
|---|-----------|
| 1.- SUMARIO EJECUTIVO. | 3 |
| 2.- ANTECEDENTES Y OBJETO. | 4 |
| 3.- ALCANCE. | 4 |
| 4.- DOCUMENTOS APLICABLES. | 4 |
| 5.- EQUIPOS Y MEDIOS UTILIZADOS. | 5 |
| 6.- DESARROLLO. | 5 |
| 7.- RESULTADOS. | 6 |
| 7.1 [4IA20] RESULTADOS DEL ENSAYO : | 6 |
| 8.- VALORACIÓN DE RESULTADOS. | 9 |
| 9.- ANEXOS. | 9 |
| ANEXO I. Secciones, despieces y documentación fotográfica. | 10 |
| ANEXO II. IMPRESO DE RESULTADOS. | 13 |

**1.- SUMARIO EJECUTIVO.****ENSAYO DE DETERMINACIÓN DEL AISLAMIENTO
ACÚSTICO AL RUIDO AÉREO**

Norma de Ensayo:
UNE-EN ISO 140-3:1995.
Medición del aislamiento acústico
en los edificios y de los elementos
de construcción. Parte 3: Medición
en laboratorio del aislamiento
acústico al ruido aéreo de los
elementos de construcción

Empresa **PROFINE IBERIA S.A.U.**
Pº INDUSTRIAL ALCAMAR, S/N.
CAMARMA DE ESTERUELAS. MADRID.

Sección

Producto **Ventana deslizante horizontal de dos hojas
derecha con dos paneles fijos acristalados
inferiores con cajón de persiana.**

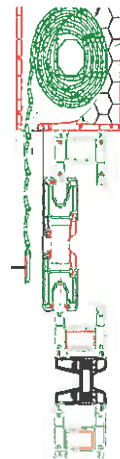
Modelo **SERIE: PREMILINE**

Dimensión **1230 mm X 1480 mm**
(AnxAI)

Material **PVC**

Acristalamiento **4/12/4**

Fecha de **21/01/09**
Ensayo



Índice de Reducción Sonora
R_w (C;C_{tr})

34 (-1;-4) dB

Y para que conste ante quien proceda se firma por los técnicos en Navarrete a 12 de marzo de 2009

Oscar Ruiz Chicote
Responsable de Área

Oscar Blasco Navaridas
Responsable Departamento

José Morales Henares
Director Gerente



2.- ANTECEDENTES Y OBJETO.

Este informe ha sido realizado a petición de PROFINE IBERIA S.A.U., en las salas acústicas que ENSATEC posee en sus instalaciones situadas en Avda. Lentiscares, 4-6 de Navarrete (La Rioja), con objeto de determinar el nivel de aislamiento a ruido aéreo del siguiente elemento constructivo:

- Ventana deslizante horizontal de dos hojas derecha, con dos paneles fijos acristalados inferiores y con cajón de persiana.

Las mediciones se efectuaron el día 21 de enero de 2009 entre las 08:30 h y las 18:30 h.

3.- ALCANCE.

Este informe refleja la metodología y resultados del ensayo, con objeto de determinar el aislamiento acústico al ruido aéreo, definido por la norma UNE-EN ISO 140-3 del elemento constructivo descrito en el apartado anterior:

Los resultados se determinaron tal y como se especifica en las normas UNE-EN ISO 140-3 que a continuación se detallan:

- R ≡ Índice de reducción sonora: Es diez veces el logaritmo decimal del cociente entre la potencia sonora W_1 , que incide sobre la pared bajo estudio y la potencia transmitida a través de la muestra.

$$R = 10 \log \frac{W_1}{W_2} \text{ (dB)}$$

Siendo también el índice de reducción sonora evaluado como:

$$R = L_1 - L_2 + 10 \log \frac{S}{A} \text{ (dB), siendo}$$

- $L_1(f)$ ≡ Nivel medio de presión sonora en el recinto emisor (dB).
- $L_2(f)$ ≡ Nivel medio de presión sonora en el recinto receptor (dB).
- S ≡ Área de la muestra (m^2), igual al hueco de la abertura.
- A ≡ Área de absorción sonora equivalente en el recinto receptor (m^2).

4.- DOCUMENTOS APLICABLES.

- UNE-EN ISO 140-3:1995. Acústica. Medición del aislamiento acústico en los edificios y de los elementos de construcción. Medición en laboratorio del aislamiento al ruido aéreo de los elementos de construcción.
- UNE-EN ISO 140-1:1998. Acústica. Medición del aislamiento acústico en los edificios y de los elementos de edificación. Requisitos de las instalaciones del laboratorio sin transmisiones indirectas.
- UNE-EN ISO 717-1:1996. Acústica. Evaluación del aislamiento acústico en los edificios y de los elementos de construcción. Aislamiento a ruido aéreo.
- Procedimiento interno IA20 de ENSATEC



5.- EQUIPOS Y MEDIOS UTILIZADOS.

Para la realización de los ensayos se han utilizado los equipos que a continuación se detallan.

- IA1056 Analizador en tiempo real.
- IA1057 Calibrador de Nivel Sonoro.
- IA1956 Ecuilizador
- IA1959 Altavoz directivo
- IA1954 Transmisor.
- IA1203/1920 Fuentes sonora omnidireccional.
- IA1279 Programa del analizador de Acústica en edificios.
- IA1207 Programa para PC de acústica en edificios.
- IA1273/1958 Micrófonos prepolarizados de ½".
- IA1205 Amplificador de potencia.
- IA1958 Jirafas giratorias.
- IA1070 Cinta métrica de 5 mtrs.
- PV1275/1691 Termohigrómetro Digital

6.- DESARROLLO.

[4IA20] ENSAYO VENTANA SERIE PREMILINE:

El procedimiento de medida se realizó acorde con la norma UNE-EN ISO 140-3:1995.

Durante la medida el operador no se encuentra en ningún momento dentro de las salas.

La muestra se ha colocado en la apertura practicada en la pared de relleno construida en la apertura de ensayo situada entre las dos cámaras y será tan parecida como sea posible al método que se usaría en la práctica.

La muestra debe abrirse y cerrarse cinco veces antes de la medida.

El nivel de presión sonora en ambas salas se obtiene por medio de dos micrófonos en movimiento continuo. El radio de barrido de estos micrófonos es de 110 cm y los planos de las trayectorias están inclinados con objeto de cubrir una gran parte de ambos espacios útiles de los recintos. Ambos forman ángulos mayores de 10° con cualquier superficie del recinto.

La duración de un giro en ambos micrófonos, es de 32 segundos.

El análisis y la evaluación se efectúan en bandas de tercio de octava en los rangos comprendidos entre los 100-5000 Hz.

Para las medidas de aislamiento se procedió generando ruido blanco.

La fuente contiene dos fuentes sonoras omnidireccionales en alturas de emisión distintas distanciados a 0,7 metros de las paredes en el local emisor cada una, y un altavoz directivo en el local receptor. El sonido generado será con un nivel controlado y reproducible a través de un generador amplificado y ecualizado, reproducido por los equipos dispuestos a tal efecto.

En la sala receptora se registra el ruido de fondo (B2) presente en el momento de realizar la medida; en función de las cuáles se determinará la necesidad de realizar corrección por este concepto en el nivel del local receptor.



La identificación de parámetros medidos son los que a continuación se detallan:

- L1: Nivel medio de presión acústica en el recinto emisor.
- L2: Nivel medio de presión sonora en el recinto receptor.
- B2: Nivel medio de presión sonora del ruido de fondo en el recinto receptor.
- T2: Tiempo de reverberación del recinto receptor.

7.- RESULTADOS.

7.1 [4IA20] RESULTADOS DEL ENSAYO :

DEFINICIÓN DE LA MUESTRA

Definición: Ventana deslizante horizontal de dos hojas derecha con dos paneles fijos acristalados inferiores con cajón de persiana.

Material: PVC

Protección Superficie: -

Grosor Cerco (mm): 80 **Grosor Hoja (mm):** 54

Fabricante: PROFINE IBERIA S.A.U.

Modelo: Serie PREMILINE.

Ancho x Alto total (m): 1,23 x 1,48

Dimensiones junta de apertura (m): 1,120 / 0,940

Longitud total juntas (m): 5,060.

DETALLE CONSTRUCTIVO

Corte Cerco: A inglete

Ensamble cerco: Soldado

Corte Hoja: A inglete

Ensamble hoja: Soldado

HERRAJES

Maniobra: Ruletas/ 2 cremonas/ cierres superpuestos.

Enlace: Falleba con 2 puntos de cierre: 1/3 superior y 1/3 inferior metálicos tipo bulón plano. Encuentros de cierre metálicos.

Accesorios: Superpuestos.

ACRISTALAMIENTO

Tipo: Doble

Espesor (mm): 4/12/4

Galce: Junquillo interior.

Sellado: Perfil de EPDM exterior e interior.

JUNTAS DE ESTANQUEIDAD

Cerco: Perfiles conformados.

Burletes tipo fin-seal.

Hojas: Travesaños superiores, inferiores, montantes laterales y centrales.



COMPLEMENTOS DE ESTANQUEIDAD

Desagües: 2 ranuras laterales de (25x5) mm en canal de desagüe, acceso al perfil tubular. 2 ranuras laterales y 1 central de (25x5) mm con deflectores en pared exterior del travesaño intermedio del cerco, para evacuación al exterior del perfil tubular. 2 orificios laterales de \varnothing 10 mm en travesaño superior, parte derecha, para descompresión. 2 ranuras laterales y 2 centrales de (25x5) mm con deflectores en pared exterior del travesaño inferior del cerco, para evacuación del acristalamiento. Hojas: 2 ranuras laterales de (25x5) mm en travesaño superior para descompresión y 2 ranuras laterales de (25x5) mm para evacuación del acristalamiento.

DATOS DEL ENSAYO

Local Emisor: Sala Acústica Emisora.

Local Receptor: Sala Acústica Receptora.

Superficie del elemento ensayado: 1,82 m²

Temperatura Local Emisor: 18,7°C

Temperatura Local Receptor: 18,6°C

Observaciones:

Volumen local emisor: 58,52 m³.

Volumen local receptor: 52,51 m³.

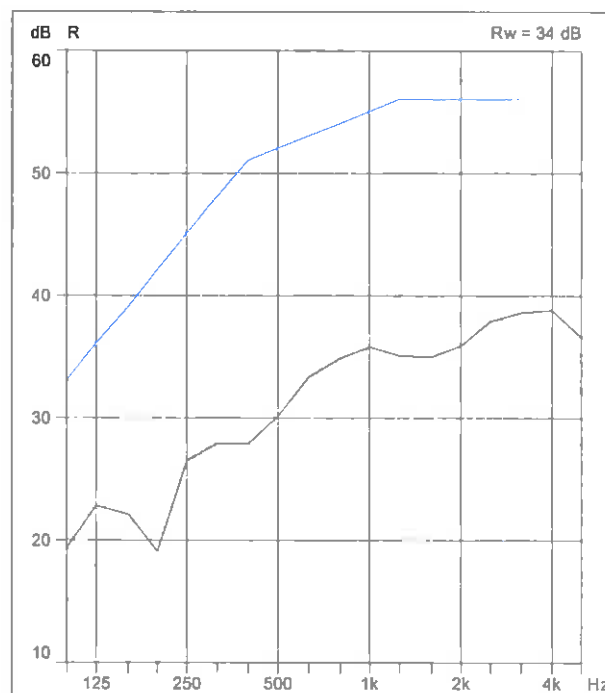
T0: 0,30 s.

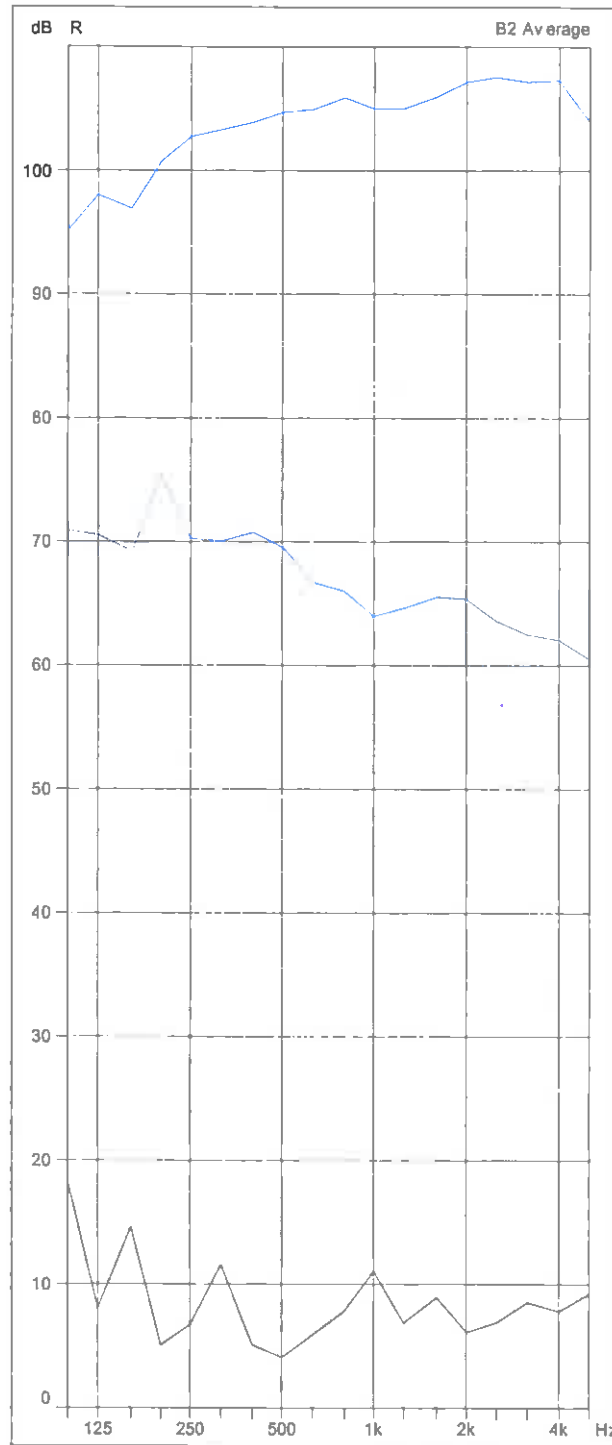
Humedad Local Emisor: 45,9 %

Humedad Local Receptor: 45,8 %

Resultados ensayo:

| Rw (C;C _{tr}) | Indice de Reducción Sonora (Ponderaciones) | 34 (-1;-4) dB |
|-------------------------|--|---------------|
|-------------------------|--|---------------|





Ensayo "A" Niveles (B2, L2, L1)

**Tabla de valores ENSAYO "A":**

| [Hz] | L1 [dB] | L2 [dB] | B2 [dB] | T2 [sg] | R [dB] |
|--------|---------|---------|---------|---------|--------|
| 100 | 95,2 | 70,9 | 18,2 | 1,49 | 19,4 |
| 125 | 98,0 | 70,5 | 8,1 | 1,56 | 22,8 |
| 160 | 96,9 | 69,2 | 14,6 | 1,26 | 22,1 |
| 200 | 100,8 | 75,4 | 5,1 | 1,09 | 19,1 |
| 250 | 102,8 | 70,2 | 6,7 | 1,17 | 26,5 |
| 315 | 103,3 | 70,0 | 11,6 | 1,35 | 27,9 |
| 400 | 103,9 | 70,7 | 5,1 | 1,39 | 27,9 |
| 500 | 104,7 | 69,5 | 4,1 | 1,45 | 30,1 |
| 630 | 104,9 | 66,7 | 5,9 | 1,48 | 33,3 |
| 800 | 105,9 | 66,0 | 7,8 | 1,47 | 34,9 |
| 1 k | 105,0 | 64,0 | 11,0 | 1,39 | 35,8 |
| 1,25 k | 105,0 | 64,6 | 6,9 | 1,37 | 35,1 |
| 1,6 k | 106,0 | 65,5 | 8,9 | 1,32 | 35,0 |
| 2 k | 107,2 | 65,4 | 6,1 | 1,20 | 35,9 |
| 2,5 k | 107,6 | 63,6 | 6,9 | 1,15 | 37,9 |
| 3,15 k | 107,2 | 62,5 | 8,5 | 1,14 | 38,6 |
| 4 k | 107,3 | 62,1 | 7,8 | 1,06 | 38,8 |
| 5 k | 104,1 | 60,6 | 9,2 | 0,94 | 36,6 |

8.-VALORACIÓN DE RESULTADOS.

De los resultados obtenidos se expresan como resumen el valor del índice de Reducción Sonora UNE-EN ISO 140-3:

| ENSAYO | Rw (C;C _w) [dB] |
|---------|-----------------------------|
| [4IA20] | 34 (-1;-4) dB |

9.- ANEXOS.

Constituyen anexos del presente informe los que a continuación se detallan:

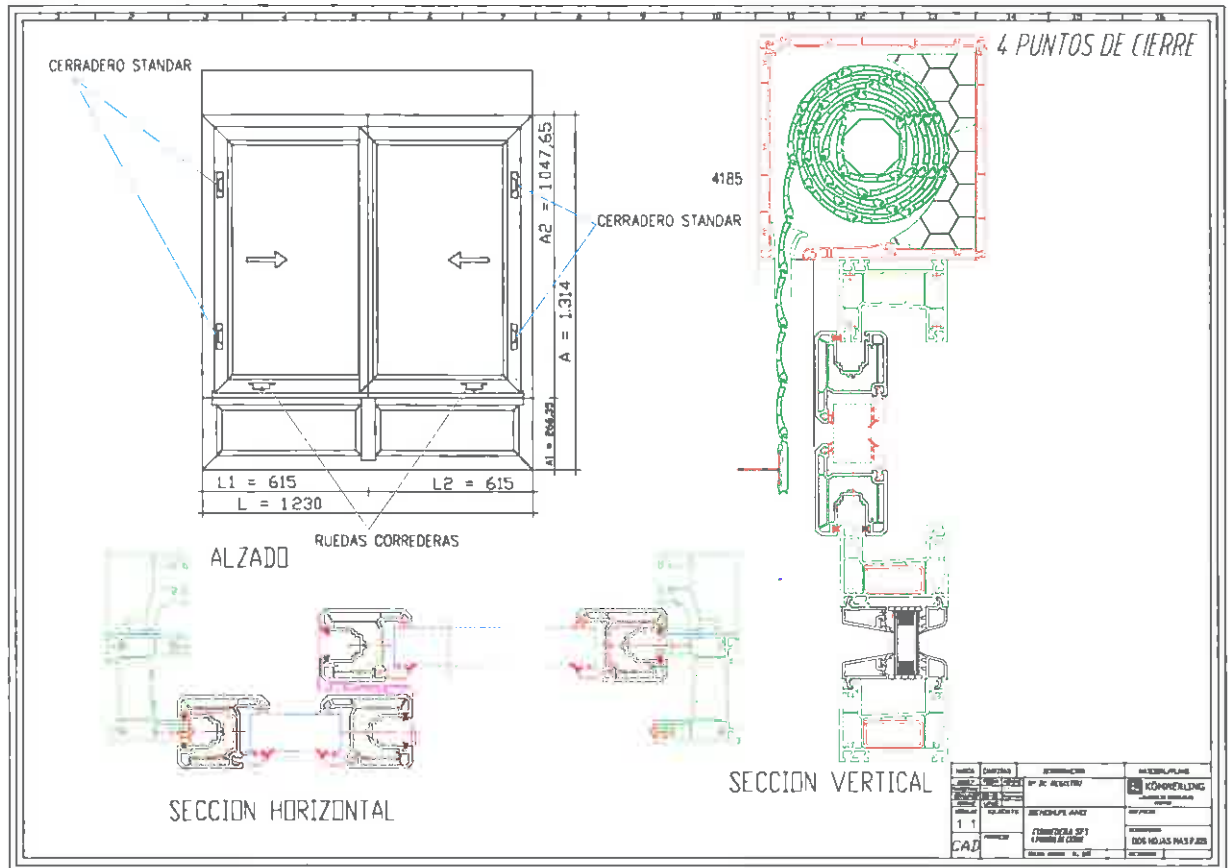
9.1.- Anexo 1: Secciones de la Muestra.

9.2.- Anexo 2. Impreso de Resultados.

(*) ENSATEC, S.L. dispone de los cálculos de incertidumbres asociados a los ensayos a disposición del peticionario.



ANEXO I. Secciones, despieces y documentación fotográfica.





- Local Emisor -



- Local Receptor -



ANEXO II. IMPRESO DE RESULTADOS.



AISLAMIENTO A RUIDO AÉREO SEGÚN UNE – EN ISO 140-3:1995 MEDIDA EN LABORATORIO

Elemento Constructivo: Ventana serie PREMILINE.

Fabricante: PROFINE IBERIA S.A.U.

Peticionario: PROFINE IBERIA S.A.U.

Área de la muestra (S): 1,82 m²

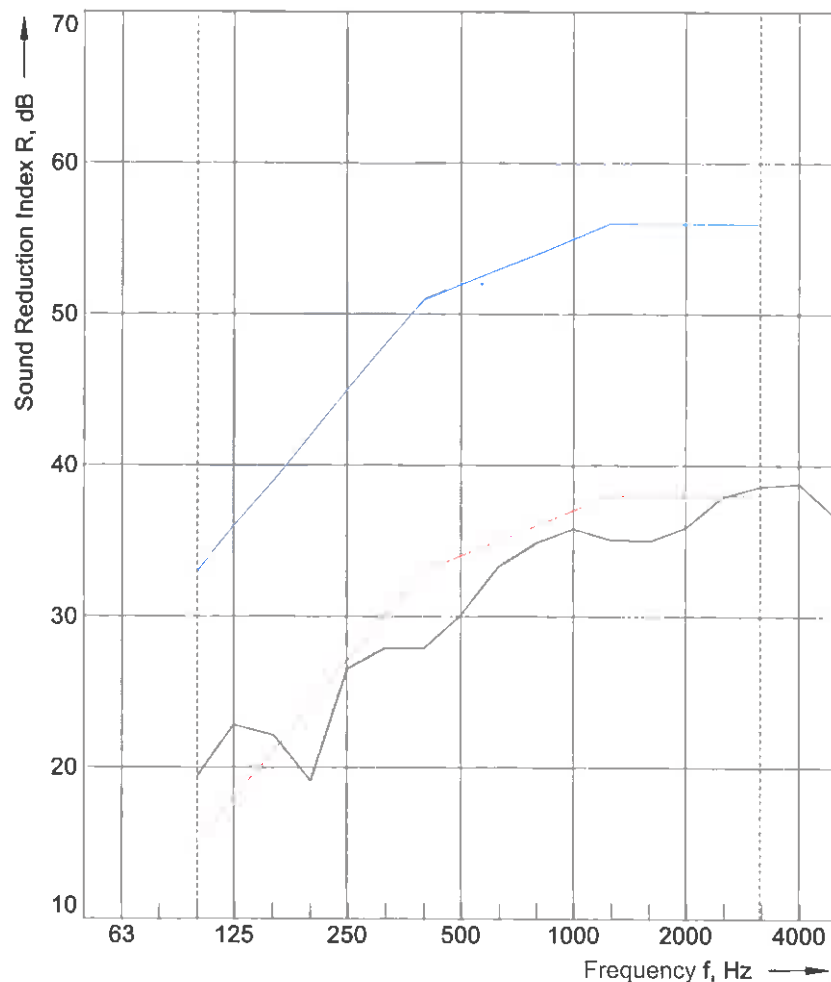
Descripción de la muestra: Ventana deslizante horizontal de dos hojas derecha, con dos paneles fijos acristalados inferiores y con cajón de persiana.

Acristalamiento: 4/12/4.

Volumen Sala Emisora: 58,52 m³.

Volumen Sala Receptora: 52,51 m³.

| Frequency f Hz | R 1/3 Octave dB |
|----------------------|-----------------------|
| 50 63 80 | |
| 100 125 160 | 19,4 22,8 22,1 |
| 200 250 315 | 19,1 26,5 27,9 |
| 400 500 630 | 27,9 30,1 33,3 |
| 800 1000 1250 | 34,9 35,8 35,1 |
| 1600 2000 2500 | 35,0 35,9 37,9 |
| 3150 4000 5000 | 38,6 38,8 36,6 |



Resultados Obtenidos según la Norma ISO 717-1:

R_w (C;C_{tr}) = 34 (-1;-4) dB C₅₀₋₃₁₅₀ = N/A dB; C₅₀₋₅₀₀₀ = N/A dB; C₁₀₀₋₅₀₀₀ = -1 dB

Evaluación basada en resultados
obtenidos mediante 1/3 de octava C_{tr,50-3150} = N/A dB; C_{tr,50-5000} = N/A dB; C_{tr,100-5000} = -4 dB

N° de Certificado: 201118

Fecha: 21/01/2009

Laboratorio: ENSATEC

Firma y Sello:

ensatec